

ORIGINELE
INSTRUCTIES

FEIDER

MACHINES

BENZINE ROLMAAIER - GEBRUIKERSHANDLEIDING FTDTR4240 /FTDTR4240ES



LET OP: Lees en volg alle veiligheidsvoorschriften en instructies voordat u het apparaat bedient.

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Frankrijk

VERVAARDIGD IN PRC

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Instructies

- Lees de instructies zorgvuldig. Maak uzelf vertrouwd met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat.
- Laat deze maaier nooit door kinderen gebruiken. Als de maaier aan iemand anders wordt doorgegeven, geef hem dan ook deze instructies. Zorg er ook voor dat deze persoon de machine alleen gebruikt na de nodige instructies te hebben ontvangen. Lokale wetten kunnen de leeftijd van de gebruiker beperken.
- Maai nooit als er mensen, vooral kinderen, of dieren in de buurt zijn.
- Merk op dat de exploitant of gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaren die zich kunnen voordoen voor andere personen of hun eigendom.
- Laat u zo nodig door een ervaren persoon opleiden om dit gereedschap veilig te gebruiken.

Vorbereitung

- Draag altijd slipvrije voetbescherming en een lange broek tijdens het maaien. Gebruik de machine niet op blote voeten of met open sandalen.
- Draag persoonlijke beschermingsmiddelen die ten minste het volgende omvatten: Beschermende kleding, handschoenen, voetbescherming, masker, oog- en oorbescherming
- Inspecteer de plaats waar het toestel zich bevindt zorgvuldig en verwijder alle vreemde voorwerpen zoals stenen, speelgoed, stokken en draden.
- **WAARSCHUWING** - Benzine is licht ontvlambaar.
 - Vul brandstof bij alvorens te starten. Verwijder de brandstofdop niet terwijl de machine loopt of heet is.
 - Als er brandstof is gemorst of gelekt, probeer dan niet de machine te starten, maar verplaats de machine weg van het lek en vermijd het creëren van een ontstekingsbron totdat de benzinedampen zijn verdwenen.
 - Tank alleen buiten en rook niet tijdens het tanken.
 - Bewaar brandstof in speciaal daarvoor bestemde tanks.
 - Vervang de brandstoftank of de defecte brandstofconnector veilig.
- Vervang defecte dempers.
- Controleer voor gebruik altijd visueel of de messen, de messamenstelling en de messensluiting niet versleten of beschadigd zijn. Vervang messen en messensets die niet in goede staat verkeren om het evenwicht te bewaren. Gebruik altijd de aanbevolen messen. Neem contact op met de fabrikant of uw dealer voor een lijst met aanbevolen messen. Niet aanbevolen bladen kunnen storingen, verwondingen en ongevallen veroorzaken.
- De messen moeten uitgebalanceerd zijn om een goede werking en veilig werken te garanderen.

Operatie

- Gebruik het apparaat niet in gesloten ruimten, omdat anders gevaarlijke koolmonoxide-emissies kunnen ontstaan.
- Maai alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht. Zorg altijd voor goed zicht.
- Vermijd indien mogelijk het gebruik van de machine op vetzig gras.

ORIGINELE
INSTRUCTIES

- Wees altijd veilig op de piste.

ORIGINELE INSTRUCTIES

- Lopen, niet rennen.
- Voor grasmaaiers: maai dwars op de helling, nooit van boven naar beneden.
- Wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting op hellingen.
- Stop de messen als de maaier tijdens het transport moet worden gekanteld, als u andere gebieden dan gras doorkruist en als u de maaier moet vervoeren vanwege het te maaien gebied.
- Niet maaien op steile hellingen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u de maaier kantelt of naar u toe trekt.
- Gebruik de maaier nooit met defecte afschermingen of zonder beveiligingen zoals deflectorplaten of opvangbakken.
- Verander de configuratie van de motor niet en verhoog de snelheid niet.
- Om te starten moeten alle messen worden uitgeschakeld, de versnellingen moeten in neutraal staan, de hendel van de tractieaandrijving moet worden losgelaten. Plaats je voet ver weg van de messen.
- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u de motor start en maak uzelf ermee vertrouwd.
- Kantel de maaier niet wanneer u de machine start of de motor inschakelt, tenzij de maaier gekanteld moet worden om te starten. In dit geval niet verder kantelen dan absoluut noodzakelijk en alleen het deel optillen dat het verst van de gebruiker verwijderd is.
- Start de machine niet door voor de uitwerper te gaan staan.
- Plaats handen en voeten niet in de buurt van of onder draaiende onderdelen. Houd de opening van de grasmaaier schoon.
- Pak de maaier nooit op of draag hem nooit terwijl hij loopt.
- Stop de machine, verwijder de contactsleutel en verwijder de bougie:
 - Voordat u de grasvanger reinigt of ontstopt.
 - Voordat u de maaier controleert, schoonmaakt en eraan werkt.
 - Na het raken van een object. Controleer de maaier op schade en repareer deze voordat u hem weer gebruikt.
 - Als de maaier abnormaal begint te trillen, stop dan onmiddellijk de motor en controleer hem volgens de voorgaande aanbevelingen.
- De werking van de bedieningselementen moet altijd worden gecontroleerd. In geval van een storing mag het apparaat niet worden gebruikt en moet het voor controle naar een servicepartner worden gebracht.
- Schakel de motor onmiddellijk uit:
 - Elke keer dat u het gereedschap met rust laat en het werkgebied verlaat
 - Voor het tanken.
- Parkeer het gereedschap op een veilige plaats wanneer het niet in gebruik is.
- Beweeg langzaam als je beweegt.
- De grasmaaier mag niet worden gebruikt op hellingen en in de buurt van hellingen, sloten of taluds; als het apparaat op dergelijke plaatsen moet worden gebruikt, wees dan extra voorzichtig en bedien het apparaat met voorzichtigheid.
- Knoei niet met de veiligheidssystemen of -functies van de maaier en maak deze niet onklaar;
- De machinist mag de instellingen van de verzegelde toerentalregeling niet wijzigen of manipuleren.

Onderhoud en opslag

- Controleer en draai alle schroeven en bouten aan om er zeker van te zijn dat het toestel in veilige bedrijfstoestand is.
- Berg de maaier nooit binnenshuis op met benzine in de tank, omdat de dampen een felle vlam of vonken kunnen veroorzaken.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het in een gesloten ruimte opbergt.
- Houd de machine schoon, zonder gras, zonder vet, de uitlaatdemper en de motor koel, ontkoppel indien nodig de accu en leeg de brandstoftank om het risico op brand te verminderen.
- Controleer regelmatig de toestand van de grasvanger of de beschadiging ervan.
- Vervang om veiligheidsredenen versleten en beschadigde onderdelen.
- Als de brandstoftank moet worden geleegd, moet dit buiten gebeuren.

Speciale veiligheidsinstructies

- Gebruik de maaier altijd met de opvangzak en/of deflector in de daarvoor bestemde positie.
- Schakel de motor uit voordat u de opvangzak leegt of de maaihoogte verandert.
- Steek nooit uw handen of voeten onder de maaier of onder de grasafvoer wanneer de motor draait.
- Verwijder vóór het maaien alle vreemde voorwerpen uit het gras die door de machine kunnen worden weggegooid.
- Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand wanneer u de maaier gebruikt.
- Til de maaier nooit op als de motor start.
- Alcohol, drugs, maar ook ziekte, koorts en vermoeidheid verminderen uw reactievermogen. Gebruik in dergelijke omstandigheden geen elektrisch gereedschap.
- Verander nooit de nominale snelheid van de motor.
- Til of draag het apparaat nooit met draaiende motor.
- Voordat de motor wordt gestart, moet de helmstok worden losgelaten.
- Plaats de opvangzak in de daarvoor bestemde positie voordat u gaat maaien.
- Gebruik de maaier niet als het regent of als het gras nat is.
- Til nooit de achterkant van de maaier op wanneer u de motor start en plaats nooit uw handen of voeten onder het maaidek of in de uitblaasopening terwijl de motor draait.
- Schakel in de volgende gevallen de motor uit en verwijder de bougiestekker:
 - Voordat u onder de maaier of bij de uitstroomopening werkt.
 - Voor elk onderhoud, reparatie of inspectie.
 - Voordat u de maaier vervoert, optilt of opbergt.
 - Als u de maaier onbeheerd achterlaat of de maaihoogte verandert.
 - Voor het verwijderen en legen van de opvangzak.
- Schakel de motor uit na het raken van een vreemd voorwerp en inspecteer de maaier zorgvuldig op schade. Breng de maaier zo nodig naar een erkende werkplaats voor reparatie.
- Als de maaier ongewoon trilt, probeer dan de oorzaak te achterhalen en breng uw maaier naar een erkende reparatiewerkplaats.
- Controleer regelmatig of de bouten, moeren en schroeven goed zijn aangedraaid voor een veilige werking van de maaier.
- Gebruik het toestel niet op plaatsen waar gevaar voor licht bestaat.

ORIGINELE INSTRUCTIES

- Gebruik het gereedschap bij daglicht of goede verlichting. Houd omstanders altijd uit de buurt.
- Waarschuwing: Wees uiterst voorzichtig wanneer u de grasmaaier gebruikt op hellingen en in de buurt van hellingen, greppels of taluds; zorg er altijd voor dat u stevig staat en blijf alert.
- de veiligheidssystemen of -functies van de maaier mogen niet worden gemanipuleerd of uitgeschakeld;
- De machinist mag de instellingen van de verzegelde toerentalregeling niet wijzigen of manipuleren;
- De bediener moet een adequate opleiding krijgen van een ervaren persoon alvorens de machine voor het eerst te gebruiken.
- Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet als u moe, ziek of onder invloed van alcohol of andere drugs bent;
- Zet het apparaat veilig neer voordat u het verlaat. Het apparaat moet worden uitgeschakeld.
- De grasmaaier mag niet worden gebruikt zonder dat de gehele grasopvangbak of de zelfsluitende beveiliging van de uitwerpopening is aangebracht;
- Waarschuwing: Wees voorzichtig met de uitlaatgassen. Adem ze niet in.
- Draag geschikte kleding zoals een lange broek en beschermende uitrusting: antislip voetbescherming, gehoorbescherming, oogbescherming en handschoenen.
- Beperk de duur van de activiteit om gezondheidsproblemen te voorkomen. Gun jezelf voldoende rust. Geluidsoverlast en trillingen kunnen de gezondheid negatief beïnvloeden.
- **WAARSCHUWING:** Er bestaat een risico dat de messen bewegen. Hanteer de messen altijd wanneer ze volledig stilstaan en draag beschermende handschoenen.

Brandstofbehandeling

Wees voorzichtig met brandstoffen. Ze zijn brandbaar en de dampen zijn explosief.

Gebruik alleen een goedgekeurde container.

Verwijder nooit de tankdop en voeg nooit brandstof toe terwijl het apparaat is ingeschakeld.

Schakel het apparaat uit en laat de motor en de uitlaatonderdelen afkoelen alvorens brandstof toe te voegen.

Niet roken.

Tank nooit in een kamer.

Bewaar het apparaat en de brandstoftank nooit in ruimtes met open vuur, bijv. in de buurt van een boiler.

Als er brandstof is gemorst, mag u niet proberen de machine te starten. Ruim gemorste brandstof op.

Plaats de tankdop na het tanken terug en draai hem vast.

Volg de aanwijzingen in deze handleiding nauwkeurig op wanneer u het apparaat met brandstof vult.

Voor onderhoud en opslag

Schakel het apparaat uit en wacht tot het volledig tot stilstand is gekomen. Zorg ervoor dat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.

Laat de machine afkoelen voordat u inspecties, aanpassingen, onderhoud, service en opslag uitvoert.

ORIGINELE
INSTRUCTIES

Bewaar het apparaat zodanig dat de brandstofdampen geen vlammen of vonken bereiken.
Het vervoer van de eenheid moet worden beveiligd om het morsen van brandstof, ongevallen en verwondingen te voorkomen.

Resterende risico's





Zelfs als u dit product gebruikt in overeenstemming met alle veiligheidsvoorschriften, bestaat er nog steeds gevaar voor letsel en schade. De volgende gevaren kunnen voortvloeien uit het ontwerp en de constructie van dit product:

Bij het snijden bestaat er gevaar voor letsel en materiële schade door opzetstukken of de plotselinge impact van verborgen voorwerpen.

Er is kans op letsel en ongelukken door rondvliegende voorwerpen. Langdurig gebruik van dit product stelt de bediener bloot aan trillingen die de zogenaamde "witte vinger ziekte" kunnen veroorzaken. Om het risico te verminderen, draag handschoenen en houd uw handen warm. Als een van de symptomen van het "witte vingersyndroom" optreedt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen. Symptomen van "witte vinger" zijn gevoelloosheid, verlies van gevoeligheid, tintelingen, pijn, verlies van kracht, kleurveranderingen of huidveranderingen. Deze symptomen treden meestal op aan de vingers, handen of polsen. Het risico neemt toe bij lage temperaturen.

Langdurige blootstelling aan lawaai kan de gezondheid van de bestuurder aantasten. Tijdens het werken met het gereedschap moet altijd gehoorbescherming worden gedragen. De bediening van het gereedschap moet worden beperkt en tussen twee sessies moet een pauze worden ingelast (bv. 10 minuten bediening en 20 minuten pauze).

Symbolen

	<p>Lees de instructies</p>
	<p>Kijk uit voor projecties! Houd kijkers uit de buurt van het werkgebied</p>
	<p>Gevaar! Houd uw handen en voeten uit de buurt van het snijelement</p>
	<p>Waarschuwing. Lekkend gas. Ga niet zitten de ontsnappende gassen en gebruik het apparaat niet in een afgesloten ruimte.</p>

ORIGINELE
INSTRUCTIES

	<p>Brandstof is brandbaar, houd het uit de buurt van vuur. Voeg geen brandstof toe terwijl de machine draait.</p>
	<p>Bij reparatiewerkzaamheden de bougie verwijderen en volgens de gebruiksaanwijzing repareren.</p>
	<p>Draag beschermende uitrusting. Draag oog- en oorbescherming wanneer u het gereedschap gebruikt.</p>
	<p>Waarschuwing - De motor is heet tijdens gebruik</p>
	<p>Gegarandeerd geluidsvermogensniveau</p>
	<p>Gebruik het toestel niet in de regen en laat het niet buiten staan als het regent.</p> <p>Wacht tot alle machineonderdelen tot stilstand zijn gekomen alvorens ze aan te raken. De messen blijven draaien nadat de machine tot stilstand is gekomen; een draaiend mes kan verwondingen veroorzaken.</p>

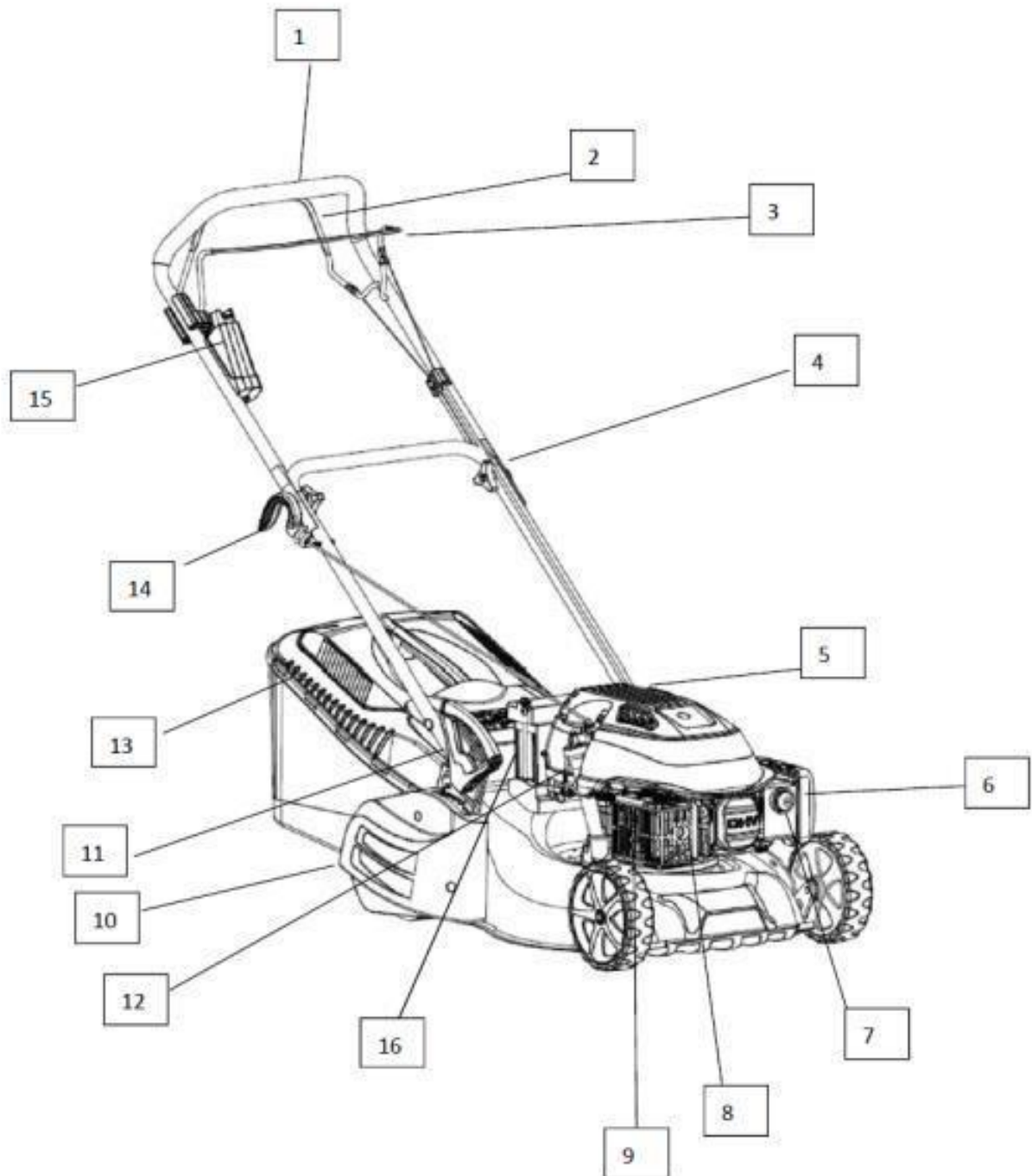
Beoogd gebruik

Dit model thermische maaier is bedoeld voor het maaien van natuurgras. Elk ander gebruik is verboden.

Het is alleen geschikt voor particulier gebruik in een tuin of op een terrein. Gazonmaaiers voor privé-eigendommen of tuinen zijn bedoeld voor het onderhoud van gazons en privé-gazons en mogen niet worden gebruikt in openbare ruimten, parken, sportfaciliteiten, landbouw of bosbouw.

2. BESCHRIJVING

a. Product



ORIGINELE
INSTRUCTIES

- 1 - Handvat
- 2 - Bediening van de aandrijving (zelfrijdend) Hendel
- 3 - OPC (Operator Presence Control) hendel
- 4 - Knop
- 5 - Tankdop
- 6 - Luchtfilter
- 7 - Grondlamp (indien van toepassing)
- 8 - Bougie
- 9 - Uitlaat
- 10 - Achterrol
- 11 - Hendel voor het instellen van de maaihoogte
- 12 - Olievuldop
- 13 - Gras verzamelaar
- 14 - Terugspoel startgreep
- 15 - Elektrische startknop (alleen voor model FTDTR4240ES) 16e batterij (alleen voor model FTDTR4240ES)

b. Technische gegevens

	FTDTR4240	FTDTR4240ES
Nominaal vermogen	2,6 kW	2,6 kW
Snijbreedte	420 mm	420 mm
Snelheid	2800/min	2800/min
Geluidsvermogen	LWA = 93,97dB(A) K=1,75 dB(A)	LWA = 93,97dB(A) K=1,75 dB(A)
Geluidsdruk niveau	LpA = 82,1 dB(A). K=2.5dB(A)	LpA = 82,1 dB(A). K=2,5dB(A)
Gegarandeerd geluid Vermogen	96 dB(A)	96 dB(A)
Trilling	5,361m/s ² K=1,5m/s ²	5,361m/s ² K=1,5m/s ²
Machine massa	30,8 kg	33,8 kg

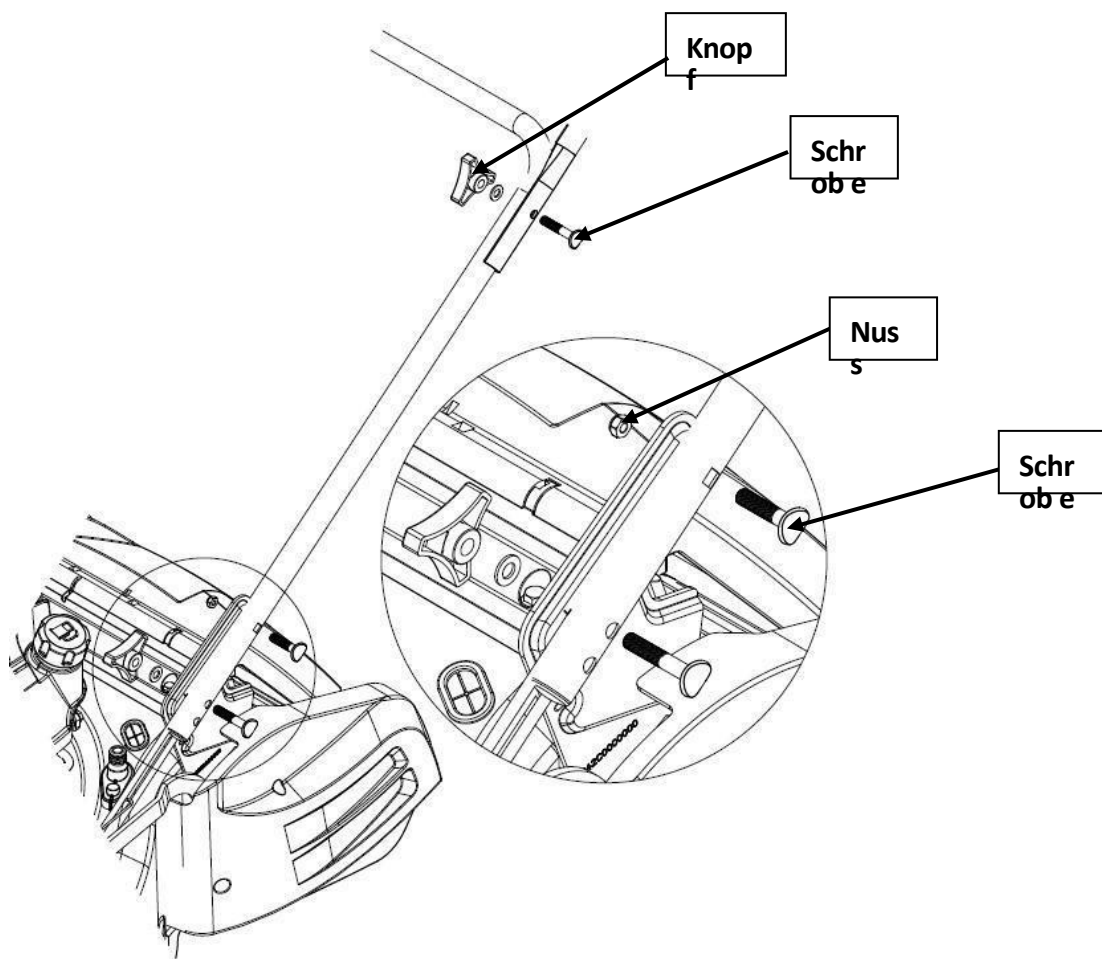
3. ASSEMBLAGE

Afstelling van de handgreep en hoogteverstelling

Schroef de onderste balk op het gereedschap met de twee moeren en schroeven en met 2 knoppen en schroeven (in de hoogteverstelling).

Schroef de bovenste balk met de vier knoppen en schroeven op de onderste balk. Plaats de terugloopstarter rechts van de handgreep en zet de kabel vast met de

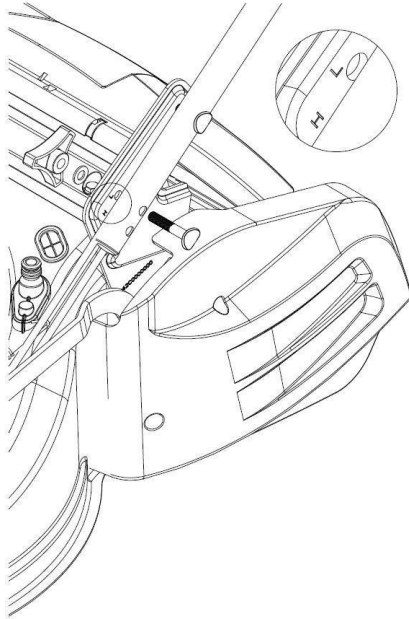
Plastic hoes. Leid het touw van de terugloopstarterhendel aan de geleidingskabel.



op.

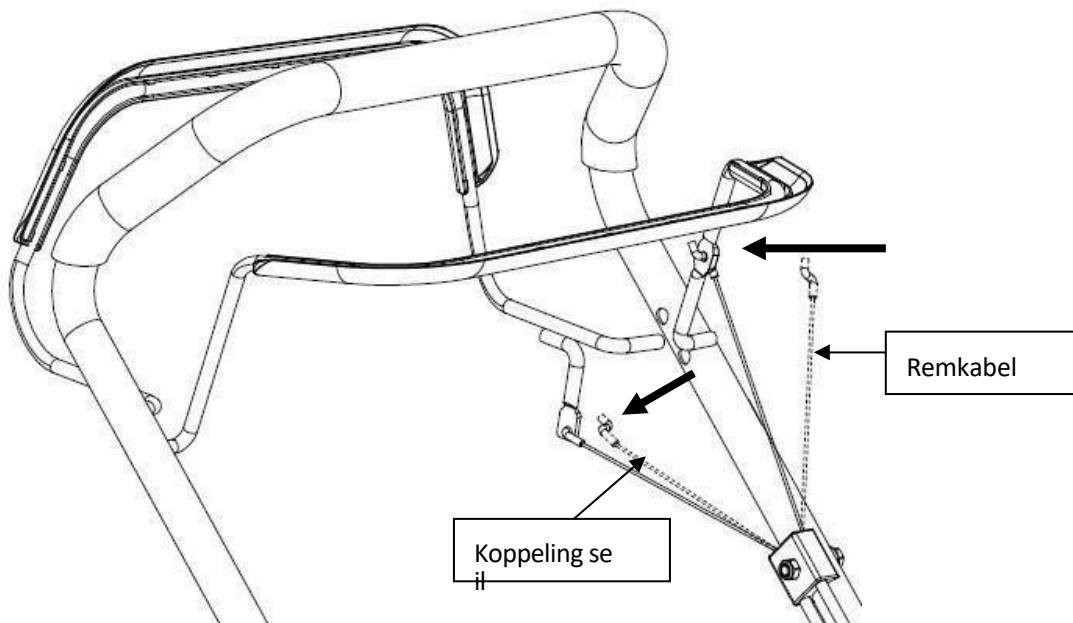
Als u het stuur in hoogte wilt verstellen, kunt u kiezen voor de twee "L" of "H" gaten in de linker en rechter beugel om het stuur met schroeven en knoppen vast te zetten.

Het "H"-gat staat voor de hoge stand van het stuur en het "L"-gat voor de lage stand van het stuur.



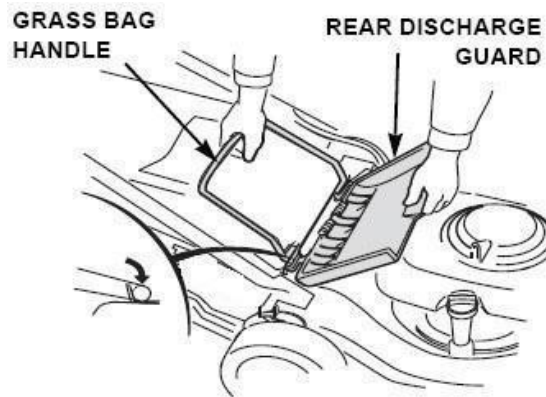
Remkabel instellen

Steek de rem- en koppelingskabel in het gat in de rem- en koppelingshendel. (zie de pijlmarkering)



Grazers

- Til de achterste uitwerpbescherming op en plaats de grasopvangzak.



Om de grasvangzak te verwijderen, tilt u de achterste uitwerpbeveiliging op en verwijdert u de grasvangzak.

4. VULLEN VAN DE BRANDSTOF- EN OLIETANK

A) Het vullen van de tank

WAARSCHUWING! Benzine is licht ontvlambaar.

Bewaar de brandstof in speciaal daarvoor bestemde jerrycans.

Fill Do not SKiorad ftesntokff mafusstodifotafnokgnudreimn KFitei

Niet roken wanneer u de tank vult. Niet roken wanneer u de tank vult.

ÖnneSMieinnde esmtoakltsenzeanhITvaonnk8d7e/c8k7e
anolgehalte van maximaal 10% is toegestaan.

WenkefuoSedTaitte gwek. de, lleanssSeien KStodri pootsatnie

de Vggn tafafoknüt y c. De stof is gemorst en zorg ervoor dat er geen vonken o

de brandstofdampen zijn verdwenen.

Sluit de brandstoftank en de brandstoftanks volledig af.

Maak de brandstoftank leeg voordat u de maaier kantelt om h

de olie af te tappen. **WAARSCHUWING:** Vul de brandstoftank

wanneer de motor draait of voordat de motor ten minste 15 m

WAARSCHUWING: Gebruik geen niet-goedgekeurde benzine,

de olie niet met benzine en modificeer de motor niet voor de

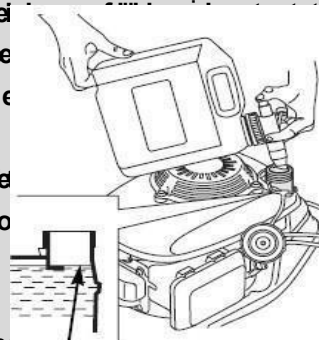
Gebruik met alternatieve brandstoffen. Het gebruik van niet-goedgekeurde

Niet te veel vullen. Veeg overlopende brandstof weg voordat u de motor start.

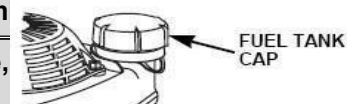
ancering.

Voeg het volgende aan de brandstof toe om het brandstofsysteem tegen kalkaanslag te beschermen

voeg een brandstofstabilisator toe. Niet alle brandstoffen zijn identiek. Als het starten of als zich prestatieproblemen voordoen, moet u van leverancier of brandstofmerk veranderen.



MAXIMUM FUEL LEVEL



FUEL TANK CAP

ORIGINELE INSTRUCTIES

a. **Motorolie**

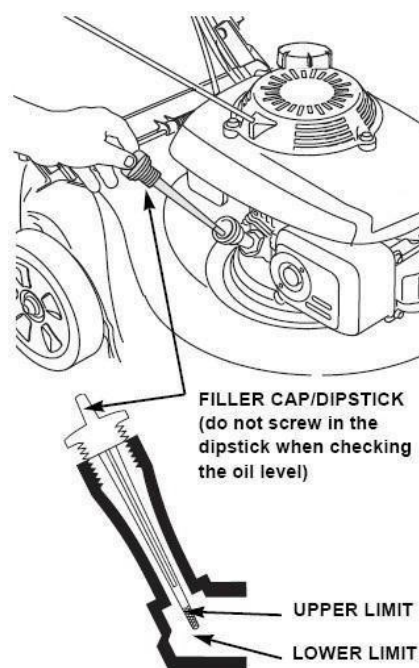
Aanbevolen olie: Wij adviseren het gebruik van een hoogwaardige reinigingsolie van de klassen SF, SG, SH, SJ of hoger. Gebruik geen speciale additieven.

Het vullen van de olietank

- Open de olietank.
- Vul de olie rechtstreeks in de tank. Niet overvullen
 - Sluit de olietank. Veeg gemorste olie op.

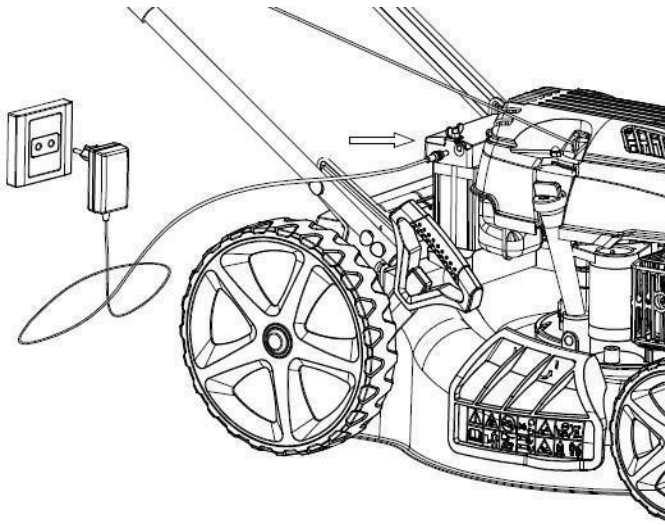
Oliepeil controleren

- Controleer het oliepeil met uitgeschakelde en stilstaande motor.
- Verwijder de plug/peilstok uit de olietank en veeg hem af.
- Steek de olievuldop/peilstok in de vulopening zoals afgebeeld zonder hem vast te schroeven en verwijder hem vervolgens om het oliepeil te controleren.
- Als het oliepeil dichtbij of onder de ondergrens van de peilstok staat, verwijdert u de peilstok en vult u het aanbevolen oliereservoir tot de bovengrens van de peilstok (onderste rand van de peilstok). Niet te veel vullen.
- Plaats de olietankdop / peilstok terug.



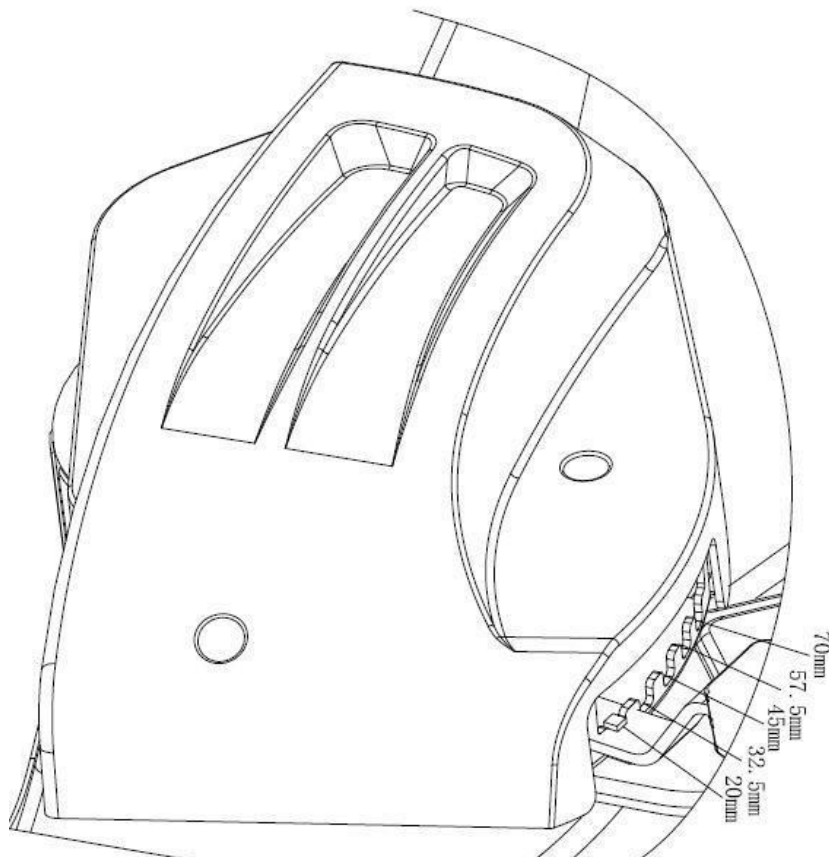
Opladen van de batterij (alleen voor model FDTR4240ES)

Laad de accu op voordat u de elektrische startfunctie gebruikt. De batterij moet 5 uur worden opgeladen. Steek de stekker van de oplader in het gat in de batterij en sluit de oplader aan op een stroomvoorziening.



Snijhoogte instellen

Om de maaierhoogte in te stellen, trekt u aan de maaierhoogtehendel en schuift u deze naar achteren of naar voren om de maaierhoogte in te stellen.





WARNING

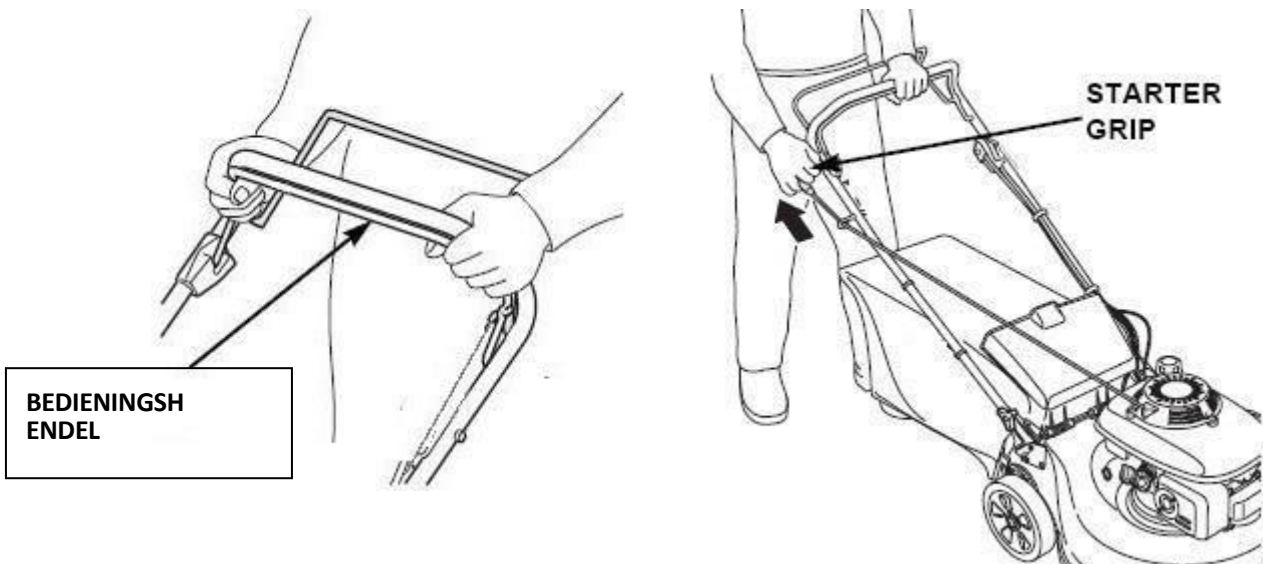
Het mes kan ernstige verwondingen veroorzaken. Stop de motor voordat u de maaihoogte instelt.

5. OPERATIE

VOOR HET MODEL FTDTR4240

a) Starten van de motor

- Plaats de maaier op een vrije, vlakke ondergrond.
- Druk meerdere keren op de ontsteker (minstens 8 keer).
- Trek de bedieningshendel terug en houd hem tegen de handgreep (de koppelingshendel mag niet worden bediend)
- Wanneer de starthandgreep in de houder zit, neemt u de starthandgreep in uw rechterhand en trekt u langzaam genoeg om weerstand te creëren, waarna u energiek aan de starthandgreep trekt met het starterkoord door de houder.

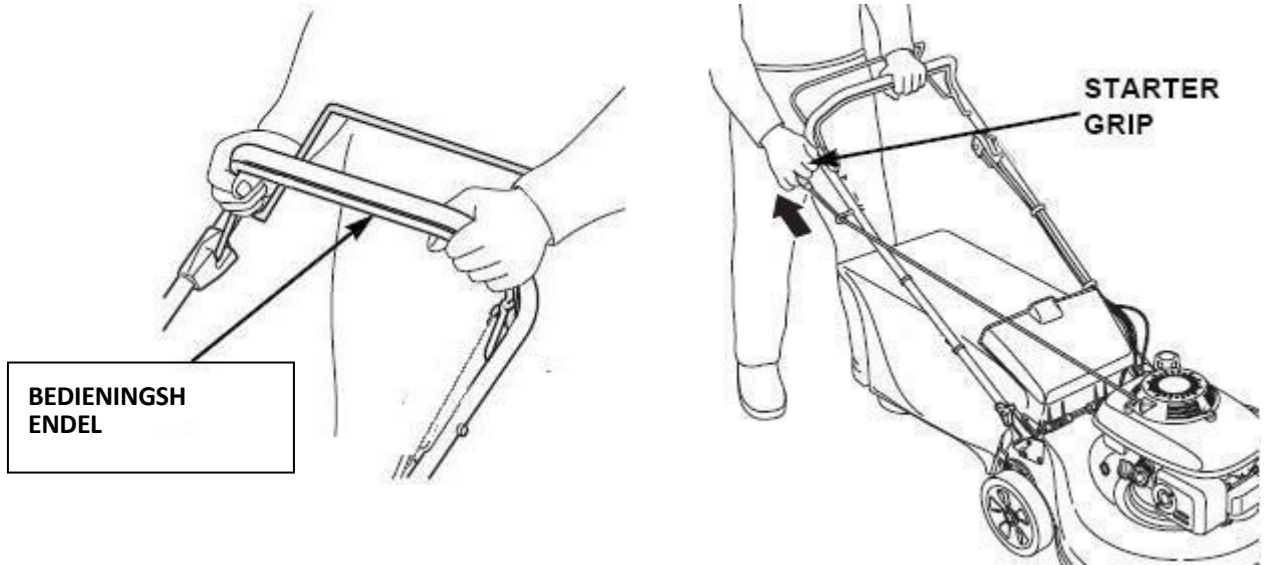


VOOR HET MODEL FTDTR4240ES

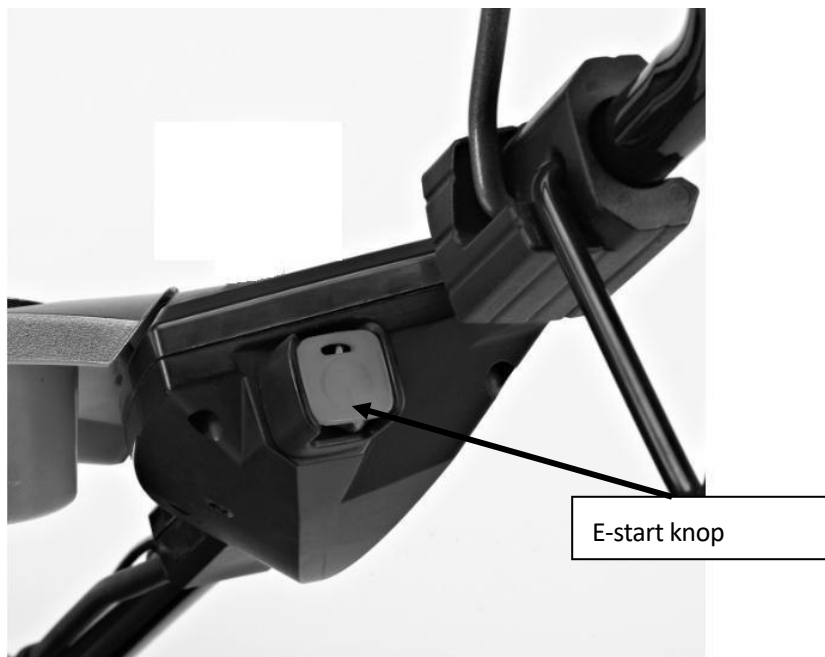
a) Motor handmatig starten

- Plaats de maaier op een vrije, vlakke ondergrond.
- Druk meerdere keren op de ontsteker (minstens 8 keer).
- Trek de bedieningshendel terug en houd hem tegen de handgreep (de koppelingshendel mag niet worden bediend)
- Wanneer de starthandgreep in de houder zit, neemt u de starthandgreep in uw rechterhand en trekt u langzaam genoeg om weerstand te creëren, waarna u energiek aan de starthandgreep trekt met het starterkoord door de houder.

ORIGINELE
INSTRUCTIES



Elektrische



- Trek de bedieningshendel terug en houd hem tegen de handgreep (de koppelingshendel mag niet worden bediend).
- Druk op de E-Start knop om de machine te starten.

b) Werking (voor alle modellen)

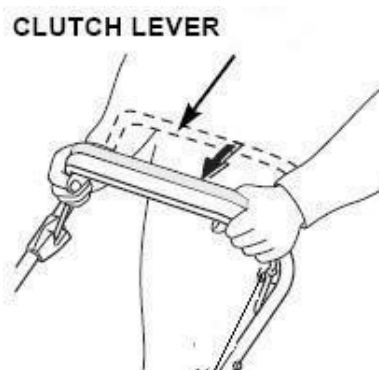
Het blad is in werking zodra de motor wordt gestart. Houd de veiligheidshandgreep in de werkstand terwijl de machine werkt. De motor wordt uitgeschakeld zodra u de motorbedieningshendel loslaat.

Laat de hendel los om de motor te stoppen wanneer u de maaier moet verlaten.

Koppelingshendel

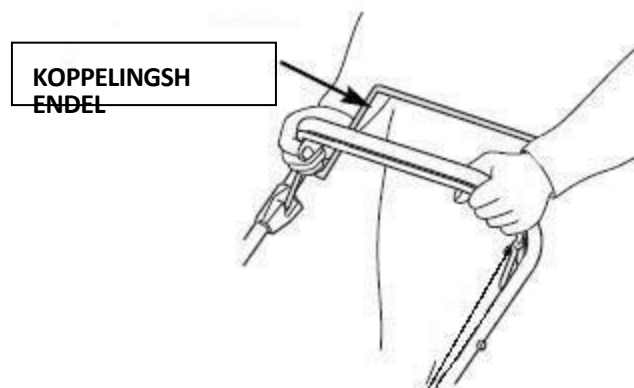
Duw de koppelingshendel naar voren en houd hem tegen het stuur om de maaier vooruit te bewegen. Laat de koppelingshendel los om de voorwaartse beweging van de maaier te stoppen. Laat de koppelingshendel altijd los voordat u de motor start. Wanneer de koppeling is ingeschakeld, gaat de maaier vooruit.

Bedien de koppelingshendel met een snelle en volledige beweging zodat de koppeling volledig is in- of uitgeschakeld. Houd bij zelfrijdend maaien de koppelingshendel tegen het stuur. Hierdoor wordt de levensduur van het koppelingsmechanisme verlengd.

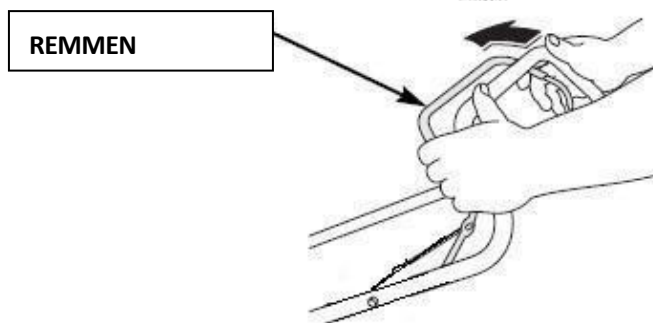


Stop de motor.

- Laat de koppelingshendel los.



- Laat de remhendel los.



⚠ WARNING

zonder toezicht.

Het blad blijft nog enkele seconden draaien nadat de motor is uitgeschakeld. Koppel de bougiestekker los wanneer de grasmaaier moet worden uitgeschakeld.

6. Onderhoud

BELANGRIJK Regelmatig en zorgvuldig onderhoud is essentieel om het veiligheidsniveau en de oorspronkelijke prestaties van de machine op lange termijn te handhaven.

- Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven vastzitten, zodat het toestel in veilige bedrijfstoestand is. Regelmatig onderhoud is essentieel voor de veiligheid en de prestaties van het apparaat.
- Bewaar het apparaat nooit met brandstof in de tank in een gebouw waar de dampen een vlam, vonk of extreme hittebron kunnen bereiken.
- Laat de motor afkoelen voordat u hem in een gesloten ruimte opbergt.
- Houd de motor, de uitlaatdemper, het accucompartiment en de brandstofopslagruimte vrij van gras, bladeren of overmatig vet om het brandgevaar te beperken. Laat containers met gemaaid gras niet binnen staan.
- Gebruik het apparaat om veiligheidsredenen niet met versleten of beschadigde onderdelen. De onderdelen moeten worden vervangen en niet gerepareerd. Gebruik originele reserveonderdelen (de messen moeten altijd het symbool dragen). Onderdelen die niet van dezelfde kwaliteit zijn, kunnen het apparaat beschadigen en uw veiligheid in gevaar brengen.
- Als de brandstoftank moet worden geleegd, moet dit buiten en met afgekoelde motor gebeuren.
- Draag stevige werkhandschoenen bij het verwijderen en opnieuw installeren van het blad.
- Controleer de balans van het mes na het slijpen.
- Controleer de zelfsluitende bescherming en de grasvanger regelmatig op slijtage en schade.
- Als de machine moet worden gehanteerd, vervoerd of gekanteld, moet u dat doen:
 - Draag stevige werkhandschoenen;
 - Grijp de machine op de punten die een goede grip bieden, rekening houdend met het gewicht en de verdeling ervan.

Blade

Inspectie

- Kantel de maaier naar rechts zodat de kant van het luchtfilter naar boven wijst. Dit voorkomt dat er brandstof weglekt, waardoor de machine moeilijk te starten is.
- Controleer het blad op beschadigingen, scheuren en overmatige roest of corrosie. Een bot mes kan worden geslepen, maar een mes dat overmatig versleten, verbogen, gebarsten of anderszins beschadigd is, moet worden vervangen.
- Gebruik altijd een momentsleutel bij het installeren van het mes. Controleer of de schroeven van het mes goed vastzitten.

Demontage en installatie

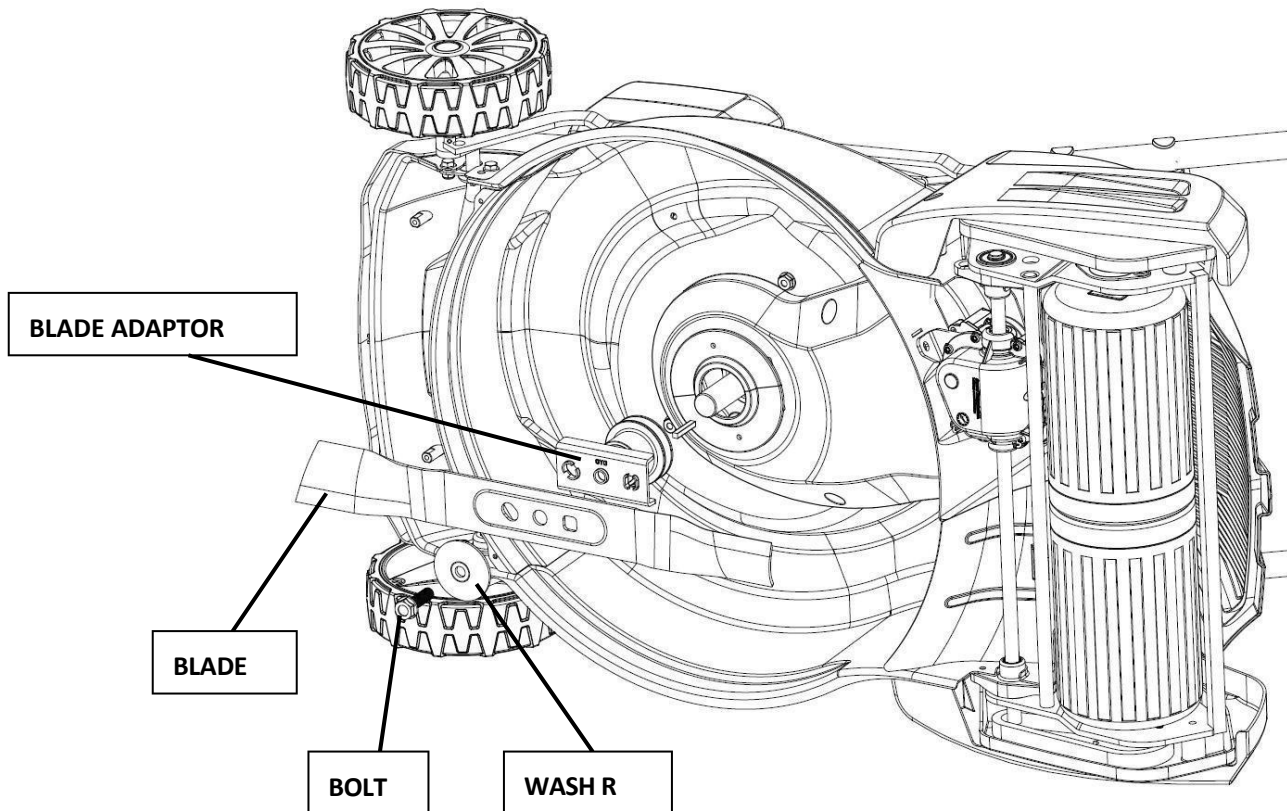
Als u het blad verwijdert om het te slijpen of te vervangen, hebt u een momentsleutel nodig voor de installatie. Draag zware handschoenen om je handen te beschermen.

- Verwijder de schroef met een dopsleutel. Gebruik een houten blok om te voorkomen dat het blad draait bij het verwijderen van de schroef. Verwijder dan het blad.

ORIGINELE
INSTRUCTIES

- Monteer het blad met de bladbout en de speciale sluitringen. Zorg ervoor dat u de speciale sluitringen plaatst met de holle kant naar het blad en de bolle kant naar de bout.

- Draai de bladschroef vast met een momentsleutel. Gebruik een houten blok om te voorkomen dat het blad draait bij het aandraaien van de schroef.



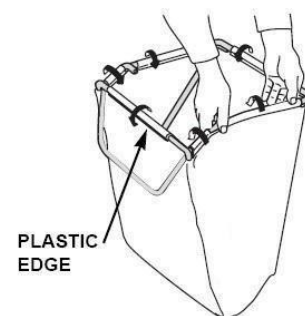
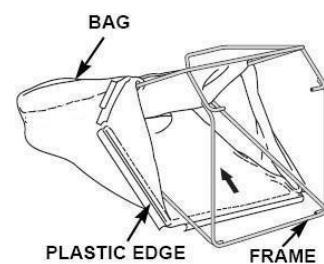
Reiniging en vervanging van graszakken

Schoonmaken

Was de zak uit met een tuinslang en laat hem volledig drogen voor gebruik; een natte zak raakt snel verstopt.

Vervanging

- Maak de plastic randen van de zak los van het frame en haal het frame uit de zak.
- Plaats het frame in de zak, klem de plastic randen van de zak op het frame.

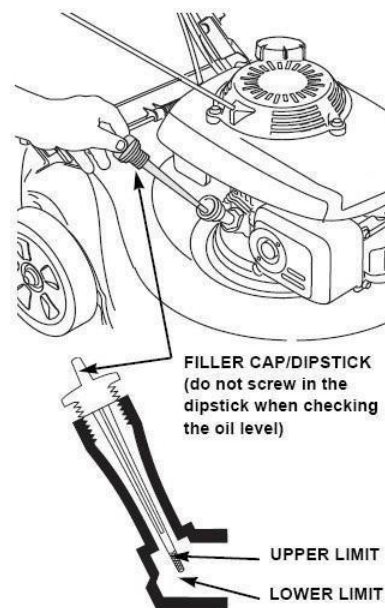


Onderhoud van de motor

Controleer het motoroliepeil

Controleer het motoroliepeil met uitgeschakelde motor en maaier.

- Verwijder de olievuldop en veeg de peilstok schoon.
- Steek de peilstok in de olievulopening, maar schroef hem niet vast.
- Controleer het oliepeil op de peilstok. Wanneer het onderste niveau bijna is bereikt, vult u de olie bij tot het bovenste niveau. Vul niet te veel olie bij.
- Schroef de vuldop goed vast.



OPMERKING: Gebruik van de motor met een te laag oliepeil kan schade aan de motor veroorzaken.

Motorolie verversen

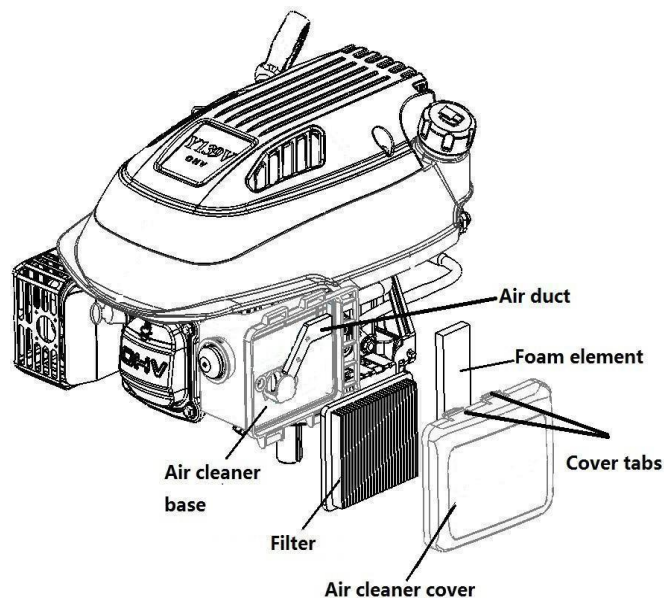
Laat de gebruikte olie weglopen terwijl de motor warm is. Warme olie loopt snel en volledig weg.

- Veeg de olievulruimte schoon en verwijder vervolgens de olievuldop/peilstok.
- Plaats een geschikte bak naast de maaier om de gebruikte olie op te vangen en kantel de maaier vervolgens op zijn rechterkant. De gebruikte olie loopt weg via de vulopening. Laat de olie volledig uitlekken. Gelieve de gebruikte olie en containers op een milieuvriendelijke manier in te leveren. Wij raden u aan de olie in een verzegelde container naar uw plaatselijke recyclingcentrum of tankstation te brengen voor recycling. Gooi het niet bij het afval, giet het niet op de grond en giet het niet in de afvoer.
- Vul met de aanbevolen olie. Niet te veel vullen. Wacht een paar minuten tot de olie in de motor is gezakt en meet dan het oliepeil.

Luchtreiniger service

LET OP: Als de motor wordt gebruikt zonder luchtfilter of met een beschadigd luchtfilter, kan er vuil in de motor komen, wat een snelle Motorslijtage.

- Druk de lipjes van het deksel naar beneden en verwijder het deksel.
- Verwijder het filter uit de basis van het luchtfilter.
- Controleer het filter en het schuiminzetstuk en vervang ze indien ze beschadigd zijn.
- Maak het filter schoon door er enkele malen op een hard oppervlak op te tikken om het vuil te verwijderen.



Verwijder, of blaas perslucht door

ORIGINELE INSTRUCTIES

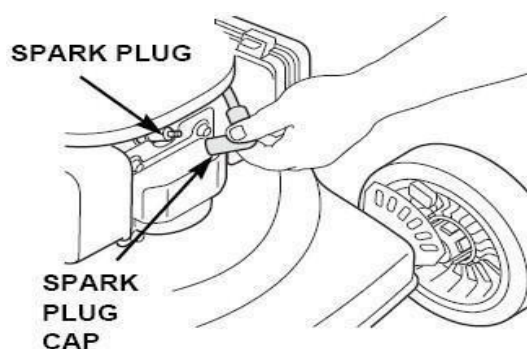
het luchtfilter van binnenuit. Probeer nooit het vuil weg te borstelen; borstelen dwingt het vuil in de vezels.

- Veeg het vuil van de binnenkant van het luchtfilterhuis en het deksel af met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vuil in het luchtkanaal naar de carburateur komt.
- Vervang het filter en het deksel.

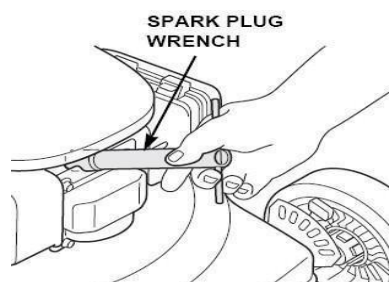
Bougie service

Voor goede prestaties moet de bougie de juiste opening hebben en vrij zijn van afzettingen.

- Maak de bougiedop los en verwijder eventueel vuil in de buurt van de bougie.



- Verwijder de bougie met een bougiesleutel.

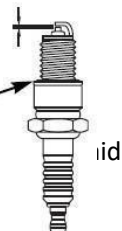


- Controleer de bougie. Vervang het als de elektroden versleten zijn of de isolator gebarsten of gescheurd is.
- Meet de elektrodenafstand van de bougie met een geschikt meetinstrument. De afstand moet 0,028 ~ 0,7 ~ 0,8 mm. Corrigeer zo nodig de opening door de zij-elektrode voorzichtig te buigen met een geschikt gereedschap.

0.028 ~ 0.031 in
(0.7 ~ 0.8 mm)

- Plaats de bougie voorzichtig met de hand om te voorkomen dat deze
- Plaats de bougiedop op de bougie.

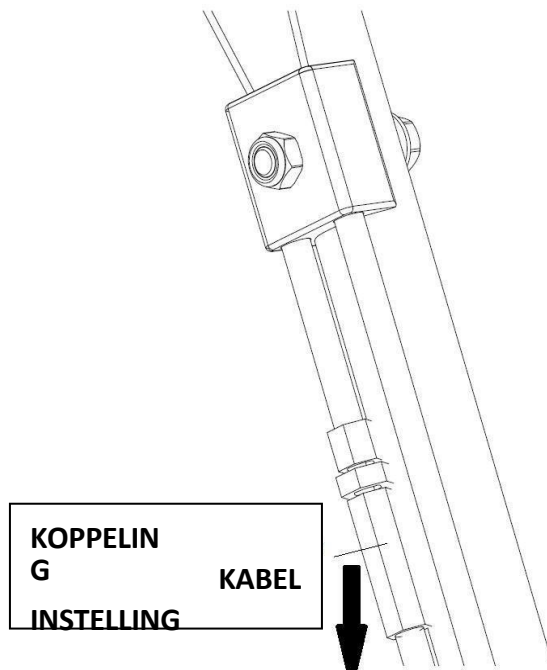
SEALING
WASHER



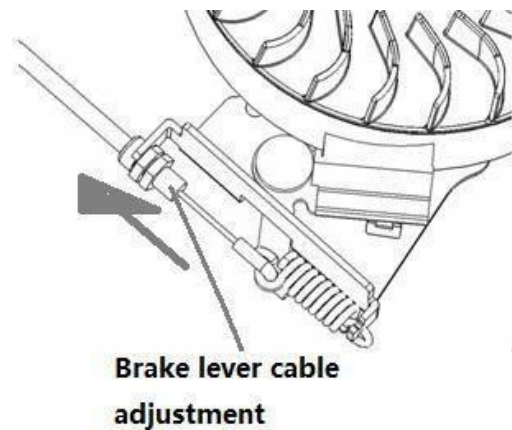
OPMERKING: Een losse bougie kan oververhit raken en de motor beschadigen. Als u de bougie te vast aandraait, kan de schroefdraad in de cilinderkop beschadigd raken.

De afstelling van de koppelings- en remkabel

- Als de koppelingshendel los zat, moet u de afstelling van de koppelingskabel draaien om hem strakker te zetten. (zie de foto)



- Als de remhendel los zat, moet u aan de remtrekverstelling draaien om hem vaster te zetten. (zie de foto)



ORIGINELE
INSTRUCTIES

Onderhoudsschema

REGULIERE SERVICE EIT(4)		Voor elk gebruik	Eerste maand of 5 Uren	Elke 3 maanden of 25 Uren	Elke 6 maanden of 50 Uren	Elk jaar of 100 Uren	Om de twee jaar of 250 uur.
ITEM	Voer het onderhoud elke drie maanden of na elk bedrijfsuur uit, afhankelijk van wat het eerst komt.						
Motorolie	Zie	O					
	Vervang		O	O(2)			
Luchtfilter	Zie		O				
	Vervang			O			
Bougie	Check- Adjust					O	
	Vervang						O
Vliegwielerrem Bel ag (A types)	Zie					O	
Brandstof Tank en filters	Schoon			O			
Brandstofleiding r	Zie	Om de 2 jaar (vervangen indien nodig)					
Klep Release	Check- Adjust					O	
Verbranding Kamer	Schoon	Na 200 uur elk					

Problemen oplossen

DE MOTOR START NIET	Mogelijke oorzaak	Correctie
1. Controleer de brandstof.	Geen brandstof meer.	Bijtanken
	Slechte brandstof; motor werd gestart zonder Behandeling of aftappen van benzine, tanken met slechte benzine	Leeg de brandstoftank en Carburateur. Tank met verse benzine.
Verwijder en controleer de bougie.	Bougie defect, vervuild of onjuiste spleetvorming.	Vervang de bougie.
	Bougie nat (ondergelopen motor).	Droog de bougie en installeer hem opnieuw.

ORIGINELE
INSTRUCTIES

<p>Breng de motor naar een erkende dealer. onze erkende dealer, of raadpleeg het werkplaatshandboek.</p>	<p>Brandstoffilter verstopt, carburateur Storing, Malfun van de ontsteking, vastzittende kleppen, enz.</p>	<p>Vervang of repareer zo nodig defecte onderdelen.</p>
<p>4. druk op de prime knop</p>	<p>Wanneer het koud is</p>	<p>Druk op de prime knop.</p>

ORIGINELE
INSTRUCTIES

DE MOTOR MIST VERMOGEN	Mogelijke oorzaak	Correctie
1. controleer luchtfilter	Luchtfilterelementen verstopt.	Luchtfilter reinigen of vervangen Elementen
2. Controleer de brandstof.	Slechte brandstof; motor opgeslagen zonder voorbereiding of aftappen van de benzine of getankt met slechte brandstof. Benzine.	Leeg Afvoer de brandstoftank en de carburateur. Tank verse benzine.
3. breng de motor naar een door ons erkende dealer, of lees in de werkplaats. Handboek.	Verstopt Brandstoffilter, van de Carburateur, Malfun ktion van de ontsteking, vastzittende kleppen, enz.	Defecte onderdelen vervangen of repareren zoals vereist.

6. Opslag

- Dezelfde benzine mag niet langer dan een maand in de tank blijven.
- Maak de maaier grondig schoon en berg hem op in een droge ruimte.
- Berg de grasmaaier met brandstof in de tank nooit op in een gebouw waar open vuur of vonken kunnen ontstaan.
- Houd de motor, de uitlaatdemper, het accucompartiment en de brandstofopslagruimte vrij van gras, bladeren of overmatig vet om het brandgevaar te beperken.
- Als de brandstoftank moet worden geleegd, moet dit buiten gebeuren.
- Let er bij het afstellen van de machine op dat er geen vingers tussen het bewegende blad en de vaste delen van de machine komen.
- Laat het product ten minste 30 minuten afkoelen alvorens het te bewaren.

7. Verklaring van overeenstemming



BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Frankrijk

verklaart dat de onderstaande machines:

Hierbij verklaren wij onder onze verkoopverantwoordelijkheid dat

het product **Product: FUEL ROLL MOWER**

MODEL: FTDTR4240ES

S/N: 20220308572-20220308861

waarop deze verklaring betrekking heeft, met de volgende richtlijnen en normen
voldoet aan:

Machinerichtlijn: 2006/42/EG EN

ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit:

2014/30/EU Norm EN ISO 14982: 2009

Richtlijn emissie 2016/1628/EU & 2018/989/EU

T y p g e n t

*e24*2016/1628*2018/989SYA1/P*0051*01*

Richtlijn 2000/14/EG, bijlage III, gewijzigd bij Richtlijn 2005/88/EG.

	FTDTR4240/FTDTR4240ES
Geluidsvermogen	LWA = 93,97 dB(A) K=1,75 dB(A)
Gegarandeerd geluid Vermogen	96 dB(A)

Cugnaux, 18/01/2022

Philippe MARIE / PDG

Verantwoordelijk voor het technisch dossier: de heer Olivier Patriarca.

8. GARANTIE



GARANTIE

De fabrikant garandeert het product tegen materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. De garantie geldt alleen als het product bestemd is voor huishoudelijk gebruik. De garantie dekt geen defecten als gevolg van normale slijtage.

De fabrikant verplicht zich tot het vervangen van onderdelen die door de erkende dealer als defect zijn aangemerkt. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de gehele of gedeeltelijke vervanging van het apparaat en/of de daaruit voortvloeiende schade.

De garantie dekt geen storingen als gevolg van het volgende:

- onvoldoende onderhoud.
- abnormale montage, afstelling of werking van het product.
- Onderdelen onderhevig aan normale slijtage.

De garantie dekt niet:

- Verzend- en verpakingskosten.
- Het gereedschap gebruiken voor een ander doel dan waarvoor het is ontworpen.
- de machine gebruiken en onderhouden op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing is beschreven.

Vanwege ons beleid van voortdurende productverbetering behouden wij ons het recht voor om specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of aan te passen. Bijgevolg kan het product afwijken van de informatie die het bevat. Een wijziging zal echter zonder voorafgaande kennisgeving worden aangebracht indien zij wordt erkend als een verbetering van de vorige functie.

LEES DE HANDLEIDING ZORGVULDIG ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN.

Wanneer u reserveonderdelen bestelt, vermeld dan het onderdeelnummer of de code in de lijst van reserveonderdelen in deze handleiding. Bewaar het aankoopbewijs; zonder dit bewijs is de garantie ongeldig. Om u te helpen met uw product, nodigen wij u uit om telefonisch of via onze website contact met ons op te nemen:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

U moet een "ticket" aanmaken via het webplatform.

- Registreer of maak een account aan.
- Specificeer de referentie van het gereedschap.
- Selecteer het onderwerp van uw verzoek.
- Beschrijf uw probleem.
- Voeg de volgende documenten bij: Factuur of aankoopbewijs, foto van het typeplaatje (serienummer), foto van het benodigde onderdeel (bijv. afgebroken pinnen op



8. GARANTIE

transformator stekker).

9. FALEN VAN HET PRODUCT

WAT MOET IK DOEN ALS MIJN MACHINE KAPOT GAAT?

Als u uw product in een winkel heeft gekocht:

- a) Leeg de brandstoftank als uw machine er een heeft.
- b) Zorg ervoor dat uw toestel compleet is, met alle meegeleverde accessoires en schoon! Indien dit niet het geval is, zal het reparatiebedrijf het toestel afkeuren.

Ga naar de winkel met de complete machine en de bon of factuur.

Als u uw product op een website heeft gekocht:

- a) Leeg de brandstoftank als uw machine er een heeft.
- b) Zorg ervoor dat uw toestel compleet is, met alle meegeleverde accessoires en schoon! Indien dit niet het geval is, zal het reparatiebedrijf het toestel afkeuren.
- c) Maak een SWAP-Europe serviceticket aan op de website: <https://services.swap-europe.com>. Als u het verzoek via SWAP-Europe indient, moet u de factuur en de foto van het typeplaatje (serienummer) meesturen.
- d) Neem contact op met het reparatiebedrijf om er zeker van te zijn dat het beschikbaar is voordat u het apparaat uit handen geeft.

Ga naar het reparatiestation met de complete machine, samen met de aankoopfactuur en het stationsblad, dat u kunt downloaden na het invullen van het serviceverzoek op de website van SWAP Europe.

Voor machines met motorschade van de fabrikanten BRIGGS & STRATTON, HONDA en RATO, gelieve de volgende instructies in acht te nemen.

Reparaties worden uitgevoerd door erkende motorfabrikanten van deze fabrikanten, zie hun website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bewaar de originele verpakking om terugzending door de klantenservice mogelijk te maken of verpak uw toestel in een soortgelijke doos met dezelfde afmetingen.

Als u vragen heeft over onze klantenservice, kunt u een vraag stellen op onze website [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com).

Onze hotline blijft bereikbaar op +33 (9) 70 75 30 30.



10. UITSLUITING VAN GARANTIE

DE GARANTIE DEKT NIET:

- Inbedrijfstelling en instelling van het product.
- Schade veroorzaakt door normale slijtage van het product.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Schade veroorzaakt door installatie of inbedrijfstelling niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.
- Carburateurgerelateerde storingen na 90 dagen en vervuiling van de carburateurs.
- Regelmatig en standaard onderhoud.
- Wijzigings- en demontagewerkzaamheden die rechtstreeks de garantie doen vervallen.
- Producten waarvan de oorspronkelijke echtheidsmarkering (merk, serienummer) beschadigd, gewijzigd of ingetrokken is.
- Vervanging van verbruiksgoederen.
- Het gebruik van niet-originele onderdelen.
- Breuk van onderdelen door schokken of uitsteeksels.
- Indeling van de accessoires.
- Gebreken en hun gevolgen die te wijten zijn aan een externe oorzaak.
- Verlies van onderdelen en verlies door onvoldoende bouten.
- Snijden van onderdelen en schade door losraken van onderdelen.
- Overbelasting of oververhitting.
- Stroomvoorziening van slechte kwaliteit: defecte spanning, spanningsfout, enz.
- Schade als gevolg van het feit dat het product niet kan worden gebruikt gedurende de tijd die nodig is voor de reparatie en, in het algemeen, de kosten voor het buiten gebruik stellen van het product.
- De kosten van een second opinion opgesteld door een derde partij na een schatting van een reparateur van SWAP Europe.
- Het gebruik van een product met een defect of schade die niet onmiddellijk is gemeld en/of gerepareerd met behulp van de diensten van SWAP-Europe.
- Verslechtering door vervoer en opslag*.
- lanceert na 90 dagen.
- Olie, benzine, smeermiddelen.
- Schade als gevolg van het gebruik van niet-conforme brandstoffen of smeermiddelen.

* In overeenstemming met de vervoerswetgeving moet transportschade binnen 48 uur na ontdekking ervan per aangetekende brief met bericht van ontvangst aan de vervoerder worden gemeld.

Dit document is een aanvulling op uw aankondiging, een niet-limitatieve lijst.

Opgelet: alle bestellingen moeten worden gecontroleerd in aanwezigheid van de bezorger. In geval van weigering door de bezorger moet u de levering gewoon weigeren en uw weigering meedelen.

Herinnering: De reserveringen sluiten kennisgeving per aangetekende brief met ontvangstbevestiging binnen 72 uur niet uit.

Informatie:

Thermische toestellen moeten elk seizoen winterklaar worden gemaakt (service beschikbaar op de website van SWAP Europe). De batterijen moeten worden opgeladen voordat ze worden opgeborgen.